

PROTESTANTSE GEMEENTE VOORSCHOTEN

Kerstnacht 24 december 2022

'KWETSBAAR NABIJ'



voorganger: ds. Anki Peper
organist: Frank den Herder
lector: Nico Jan de Rooij
mmv kerstprojectkoor olv Maria Rosenmüller

afbeelding op de voorzijde:

Dalit Madonna

Jyoti Sahi (b.1944)

Oil on canvas, laid down on board

147.5 x 118.5 cm, 2000

Koor: *Jul jul stralende jul (Kerst, Kerst, stralende Kerst)*
C'était la veille (Het was Kerstavond)

)Koor: **Jul, jul stralende jul** Zweden: Edvard Evers/Gustav Noordqvist

1.Kerstmis, Kerstmis, glorieus Kerstmis, schijn op witte bossen,
Op de kronen van de hemel met een sprankelend licht, op de stralende bogen in
Gods huizen, op de hymnen, die worden gezongen, kerst, eeuwig verlangen
naar licht en vrede! Kerstmis, Kerstmis, glorieuze Kerstmis, pracht en pronk op
witte bossen!

2.Kom, kom, getekende Kerstmis! Laat je witte vleugels beschermend zakken.
Over het bloed en lawaai van de wereldstrijd, Over alle zuchten van het
menselijk lijden, over de gezinnen die gaan rusten, over het dagnest van de
jongen! Kom, kom, getekende Kerstmis! Laat je witte vleugels beschermend
zakken!

C'était la veill' de Noël Trad. Ardennen

1.Het was de nacht voor Kerstmis, drie of vier uur na het diner, toen de Maagd
Maria zich in de verste hoek van een schaapskooi voorbereidde om in de kou
het kindje Jezus ter wereld te brengen.

2.De herders kwamen bij tientallen om hem hun geschenken aan te bieden; de
een bracht hem iets te drinken, de ander peren of melk of zelfs vijf of zes kazen.

3.De heilige Jozef kon op beide knieën zijn ogen niet geloven; hij keek naar het
goddelijke Kind, de ware Zoon van de levende God, die zijn goddelijkheid achter
zijn menselijkheid verborg.

VOORBEREIDING

Welkom

Allen gaan staan

Moment van stilte

Groet en Bemoediging:

v: Vrede met u allen

a: vrede ook met u

v: Onze hulp is in de naam van de Eeuwige

a: die hemel en aarde gemaakt heeft

Drempeltekst:

v: Buiten is het koud

a: binnen zoeken we warmte

v: Buiten valt de nacht

a: binnen maken we licht.

v: Buiten gaat het tekeer

a: binnen groeit stilte

v: om te luisteren naar het woord

a: het woord van het begin....



Allen gaan zitten

Aansteken kaarsen teksten afgewisseld met Koor acclamatie 458:

Zui ---ve - re vlam, ver-drijf de - ze nacht het
donk - er om ons heen-----

t. J. Bell en G. Maule, m. J. Bell

Lied gezang 483 'Stille nacht' t. vrij naar J. Mohr, m. F.X. Gruber

1. Stil - le nacht, hei - li - ge nacht!
Da - vids Zoon, lang ver - wacht,
die mil - joe - nen eens za - li - gen zal,
wordt ge - bo - ren in Beth - le - hems stal,
Hij, der schep - se - len Heer,
Hij, der schep - se - len Heer.

2 Hulploos Kind, heilig Kind,
dat zo trouw zondaars mint,
ook voor mij hebt Ge U rijkdom ontzegd,
wordt Ge op stro en in doeken gelegd.
Leer me U danken daarvoor.
Leer me U danken daarvoor.

3 Stille nacht, heilige nacht!
Vreed' en heil wordt gebracht
aan een wereld, verloren in schuld;
Gods belofte wordt heerlijk vervuld.
Amen, Gode zij eer! Amen, Gode zij eer!



Kyriëbed na....wij roepen tot U: 301k I=koor, II=allén

I: Ky - ri - e e - lei - son. II: Ky - ri - e e - lei - son.
I: Chri - ste e - lei - son. II: Chri - ste e - lei - son.
I: Ky - ri - e e - lei - son.
II: Ky - ri - e e - lei - son.

Glorialied 471:1, 2, 3

t. Andries Govaart, m. uit 1480

1 In dul - ci ju - bi - lo, _____
on - ze vreugd is groot. _____
Har - ten - wens ge - bo - ren
ligt kraai - end in het stro, _____
staat als de zon te glo - ren
bij moe - der op haar schoot. _____
Can - ta Do - mi - no, _____
can - ta Do - mi - no.

2
O, Jesu parvule,
U leeft met ons mee,
troost mij in mijn lijden,
o puer optime.
Uw komst zal ons bevrijden,
voorbij zijn ach en wee.
Schenk ons pais en vree,
schenk ons pais en vree.

3
Hoor, heel de engelenschaar
X jubelt gloria
in excelsis Deo,
o, waren wij ook daar.
De aarde en de hemel
ze zingen met elkaar
nova cantica,
nova cantica.



DE SCHRIFTEN

Gebed

Schriftlezing Jesaja 9:1-6



Lied 459:1,2,3,6

t. J. Zijlstra

1 Ik breng een rech-ter aan het licht,
zo spreekt de Heer, en zijn ge - richt
zal o-ver al - le vol-ken gaan,
de ti-ran-nie heeft af-ge - daan.

- 2 Een koning bij de gratie Gods,
het onrecht breekt hij en de trots
van die grootspreken in hun waan
en kleinen naar het leven staan.
- 3 Hij is geen schreeuwer in de straat,
geen holle klank, geen potentaat,
de roep van zijn verlossend woord
wordt in het verste land gehoord.
- 6 Hij is het eerste morgenlicht,
de blinde ziet een vergezicht,
de dove hoort een nieuw geluid,
de aangeklaagde gaat vrijuit.

Schriftlezing Lukas 2:1-7

Koor : 'Entre le boeuf en l' âne gris'

*Tussen de os en de grijze ezel
slaapt, slaapt, slaapt het zontje*

*refrein: Duizend goddelijke engelen, duizend serafs
vliegen rond deze grote God van liefde*

Tussen de mooie herders slaapt, slaapt, slaapt het zontje. refrein:

Tussen rozen en lelies slaapt, slaapt, slaapt het zontje. refrein:

Tussen de twee armen van Marie slaapt, slaapt, slaapt het zontje. refrein:



Schriftlezing Lukas 2:8-14

Lied 495

t. J. Ribbers

1 Toen mid-den in de win-ter-tijd
geen vo-gel werd ge-hoord,
ver-lie-ten en-gelen zin-gen-de
de ho-ge he-mel-poort.
Zij daal-den langs de ster-ren neer.
Hun lied ging o-ver God de Heer,
dat Hij men-sen be-mint, men-sen be-mint,
in ex-cel-sis glo-ri - a.

2 De herders in het open veld
gezeten rond het vuur,
vernamen zó dat Jezus was
geboren in dat uur,
de Heiland eeuwenlang verwacht.
De engelen zongen in de nacht,
dat Hij vrede ons brengt, vrede ons brengt,
in excelsis gloria.



4 Wij kinderen van een nieuwe tijd vieren het oude feest
van Hem die na ons komen zal en voor ons is geweest.
Hij is geboren in de nacht en heeft de wereld 't licht gebracht.
Zing nu: ere zij God, ere zij God,
in excelsis gloria

Schriftlezing Lukas 2:15-20

Koor 'What child is this'

t. John Stainer

Welk kind is dit, dat te rusten ligt op Maria's schoot, ligt te slapen? Die engelen begroeten met zoete hymnen terwijl herders de wacht houden? Refrein: Dit, dit is Christus de Koning. Die herders bewaken hem en engelen zingen: Haast u, haast u om Hem lof te brengen, de baby, de zoon van Maria.....Refrein:

Overweging met: *Christmas Lullaby*

t. Andrea Figallo

Een kind is geboren, niet ver van hier, kijk naar de hemel, een ster wijst de weg naar hem, wees niet bang, hij is dichtbij. Ding Dong, bijna rusten we Mijn kindje huilt, de nacht is koud: Mamma, zijn we er al? Mijn handen zijn koud, mijn voeten zijn nat, kom draag me een stukje. Ding Dong, bijna kunnen we rusten.

Want vannacht is de nacht, dat alles tot rust komt. Mijn kleine schat, verheug je, want het kindje is vannacht geboren. Een kind is geboren, niet ver van hier, kijk omhoog naar de hemel, de weg is geplaveid door sterren en kreetjes, wees niet bang mijn schat, hij is dichtbij. Ding Dong bijna kunnen wij rusten.

Lied 505

t. A. Troost; m. G. Holst

1 In de nacht ge - ko - men
kind van ho - ger - hand,
licht in blin - de o - gen,
licht dat zin - gend brandt,
kom in on - ze da - gen,
kom in on - ze nacht,
hoor de aar - de kla - gen -
Heer, de we - reld wacht.

2

In de nacht gekomen
kind dat met geduld
eeuwenoude dromen
eindelijk vervult,
kom in onze dagen,
kom in onze nacht,
kom met uw gestage,
milde overmacht.

3

In de nacht gekomen,
onmiskenaar kind,
kom, doorwaai de bomen,
zachte zuidenwind,
kom in onze dagen,
kom in onze nacht,
laat uw morgen dagen,
kom – de wereld wacht.

GEBEDEN EN GAVEN

Koor: 'Fermarono i cieli'

De hemelen stopten met hun gezangen, toen Maria voor Jezus een slaapliedje zong, Met goddelijke stem zei de prachtige Maagd, mooier dan een ster: Slaap, slaap op dit liedje Jezus!

Mijn zoonje, mijn God, mijn lieve schat. Jij slaapt en ik ga dood van zoveel schoonheid! Slaap, slaap op dit liedje Jezus!

Terwijl jij slaapt mijn lieveling, kijk niet naar je moeder, het aura dat je ademt is vuur voor mij! Slaap, slaap op dit liedje Jezus!

Voorbede met acclamatie lied 509:4 t. R. van Loenen, m. Y van der Valk



4 Kind - je van vre - de, leer ons te zijn
vind - plaats van lief - de in de - ze wo es - tijd,
vind - plaats van lief - de in de - ze wo es - tijd.

Stilgebed

Onze Vader

Onze Vader die in de hemel zijt,
Uw naam worde geheiligd.
Uw koninkrijk kome.
Uw wil geschiede, op aarde zoals in de hemel.
Geef ons heden ons dagelijks brood.
En vergeef ons onze schulden
zoals ook wij onze schuldenaars vergeven.
En leid ons niet in verzoeking,
maar verlos ons van de boze.
Want van U is het koninkrijk
en de kracht en de heerlijkheid
in eeuwigheid. Amen.



Mededelingen

Collecte

Voor Kerk in Actie: Een beter leven voor vluchtelingenkinderen in Griekenland.

Vluchtelingen die na een levensgevaarlijke reis Griekenland weten te bereiken krijgen niet het welkom waar ze op hoopten. Ze worden ondergebracht in gammele tenten, blootgesteld aan kou en honger. Maar erger nog is het uitzichtloze wachten, soms wel jarenlang. Kerk in Actie steunt kerken en organisaties die zich inzetten voor de vluchtelingenkinderen in Griekenland. Op Lesbos geeft onze partnerorganisatie eerste hulp aan vluchtelingen direct na aankomst en ze helpt bij invullen van de benodigde papieren. Voor kinderen en jongeren zijn er leerzame en ontspannende activiteiten, en kwetsbare gezinnen krijgen hulp bij het vinden van onderdak. In Athene ondersteunt de kerk de opvang van minderjarige jongeren. Ze volgen er taal- en computerlessen, krijgen medische zorg en hulp bij hun asielaanvraag. De kerk helpt kwetsbare gezinnen met voedselpakketten

Voor €42,- kan Ilana (18) uit Afghanistan een maand naar school

Voor €16,50 krijgt Asif (16) uit Afghanistan een maand gezondheidszorg

Voor €19,- krijgt het gezin van Dunia (11) een voedselpakket



Koor: ' Away in a manger'; 'The saviour of the world is born'
vertaling: zie voorlaatste bladzijde liturgie

Slotlied 484

1 While shep-herds kept their watch-ing
o'er si - lent flocks by night,
be - hold, through-out the heav-ens
there shone a ho - ly light.

refrein:

Go, tell it on the moun-tain,
o - ver the hills and ev - ery-where;
go, tell it on the moun-tain
that Je - sus Christ is born.

- 2 The shepherds feared and trembled
when lo! above the earth,
rang out the angel chorus
that hailed our Saviour's birth!
refrein:

- 3 Down in a lonely manger
the humble Christ was born,
and God sent our salvation
that blessed Christmas morn.
refrein:

Zegen

allen:

inleiding orgel:
allen: A - men, A - men,
A - men, A - men.

Koor: Fum, Fum, fum

On December 25, fum, fum, fum
For the love of us is given the holy infant of Heaven,
Of the virgin, Joseph's bride, to all the earth good
will be tiding, fum (3x)
Little birds fly from the forest, fum (3x)
on december 25, fum (3x)!
All your fledglings leave behind and seek t
he Infant Savior kind. Come, and build a downy nest
to warm the lovely Baby blessed, fum (3x).



Koor: Away in a manger' David Willcocks

Geen wiegje als rustplaats, maar een krib was 't weleer,
waar 't Kindeke Jezus lei zijn hoofdje ter neer.
De sterren, zij keken van de hemel zo mooi,
naar het Kindeke Jezus, hoe hij sliep in het hooi.

Door 't loeien der koetjes was het kindje ontwaakt,
maar daardoor werd 't kind niet aan 't schreien gemaakt.
Heer Jezus, nu ziet Ge uit de hemel ter neer,
ik dank u, dat g'eens ook een kindje waart, Heer.

O, zegen de kind'ren veraf en dichtbij,
Gij houdt van hen allen evenveel als van mij.
Gij wilt, dat wij kind'ren, al zijn wij nog klein,
bij u in de hemel ook eens zullen zijn.

'The saviour of the world is born' Gustav Holst

In Bethlehem, die edele stad, zoals de profeten zeiden, is uit de Maagd Maria,
vol van genade, refrein: De Redder van de wereld geboren. Laten we vrolijk zijn
op dit feest, de Redder is geboren
Op kerstnacht vertelde een engel aan herders die bij hun kudde waakten tegen
wilde dieren, in Bethlehem: refrein:
AAnchouw, Wij brengen jullie grote vreugde. Waarom? Jezus is vandaag
geboren voor ons uit Maria, de heilige maagd. refrein:
De herders werden stil, rondom hen was een groot licht; 'Vrees niet' zei de
engel: refrein:
'Jullie zullen hem vinden, liggend in een stal'. De herders prezen God. refrein:

zie volgend blad

CALVIN and HOBBS by Bill Watterson

